



Spomnimo se svojih mater!



V nedeljo je Materinski dan, spomnimo se svojih mater, živih, če smo tako srečni, da jih še imamo, mrtvih, če so že odšle v večnost!

Prave matere razdajajo svoje življenje za svoje otroke. V njih in za nje živijo, za nje se razdajajo, žrtvujejo in trpe. Z ljubeznijo jim kažejo pot, jih vodijo po njej, da bi jim pomagale do sreče.

Z ljubeznijo se jih spomnimo, dajmo jim priznanje. Z njimi v mislih preživimo Materinski dan!

Pozno spoznanje
Nixona

Predsednik priznava, da brez podpore naroda in Kongresa ne more izvesti svojih načrtov.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Nixon je kazal na veliki republikanski večerji v sredo veselo obraz in dejal zbranim republikancem, ki so ga stoji pozdravljali, ko je prišel med nje: "Vi ste lahko gotovi, da se bo delo vaše vlade nadaljevalo in da mi lahko napravimo naslednja štiri leta boljše od preteklih štirih!"

Predsednik je pripovedoval, da je imel v svojih 27 letih v politiki dobre in slabe čase, pa nato svoje poslušalce zagotovil: "Vi ste lahko gotovi, da se bo delo vaše vlade nadaljevalo in da mi lahko napravimo naslednja štiri leta boljše od preteklih štirih!"

Izjavil je odločno, da bo vlada sodelovala pri raziskavi in razčiščenju Watergate afere in da bo posebni javni tožilec, ki ga bo imenoval Richardson, prišel vsej reči "do dna". Zatrdil je, da ta afra vlade ne bo zadržala, da ne bi delala na doseg ciljev "velike večine ameriškega ljudstva, ki ga je izvolila, da bi te cilje dosegel". Napovedal je na pretek v razgovorih z Brežnjevim, ki naj bi v nekaj tednih prišel na obisk v ZDA, pa pri tem ugotovil:

"To ne bo storjeno, če ne bo predsednik užival podpore ljudstva in Kongresa!"

To je pozno priznanje, pa ujamno, da še vedno pravočasno za korist naše dežele!

Hajle Selasije pride

WASHINGTON, D.C. — Bela hiša je objavila, da pride v torek, 15. maja v Belo hišo na obisk abesinski cesar Hajle Selasije. Na poti v Ameriko se je ustavil v Egiptu.

Abesinski cesar je bil zadnjič na obisku v Beli hiši oktobra 1970.

Vremenski prerok

PARTLY CLOUDY



Delno oblačno in hladnejše. Najvišja temperatura okoli 65.

Senat se pripravlja
na nova zasliševanja
o Watergate zadevi

Posebni senatni odbor je napovedal začetek novih zasliševanj za prihodnji četrtek. Med pozvanimi so Mitchell, Stans in Haldeman, Ehrlichman in Dean.

WASHINGTON, D.C. — Doslej so zasliševali tajno javni tožilci in velika zvezna porota, prihodnji četrtek se bodo začela javna zasliševanja pred posebnim senatnim odborom, ki mu načeljuje S. Ervin. Pred ta odbor je pozvanih za enkrat 20 prič, med njimi bivši pravosodni tajnik in načelnik Odbora za ponovno izvolitev predsednika John Mitchell, bivši trgovinski tajnik M. Stans, vodnik finančnega oddelka imenovanega odbora, B. Haldeman, načelnik predsednikovega glavnega stana v Beli hiši, J. Ehrlichman, glavni svetovalec predsednika Nixona v Beli hiši za domače zadeve, in J. Dean, predsednikov pravnih svetovalec v Beli hiši.

Senatni odbor je predložil za J. Deana in še za nekatere pravosodnemu tajništvu jamstvo proti sodnemu zasledovanju, če povedo vse, kar vedo. Pravosodno tajništvo ima pravico te predloge proučevati in zadržati do največ 30 dni.

Napovedujejo, da bo vsaj predlog za J. Deana zadržan in da bodo tega skušali pred tem pozvati pred zvezno veliko poroto in ga tam obtožiti. V tem slučaju bo brez dvoma njegovo zasliševanje pred senatnim odborom odloženo.

Britanija bo dobavila
Savdiji novo orožje

LONDON, Vel. Brit. — Britanska vlada je podpisala z vlado Savdske Arabije dogovor o dobavi orožja za 625 milijonov dolarjev. Predvsem bo dobavila Savdiji letala in sredstva za obrambo pred letali.

To je doslej ena največjih takih pogodb v zadnjih letih, kar jih je Velika Britanija sklenila s kako tujo državo.

Polovico delovne sile
v SZ sestavljajo ženske

MOSKVA, ZSSR. — Sovjetska zveza ima za 45% večjo delovno silo kot ZDA, torej okoli 115 milijonov ljudi. Odnos med moškimi in ženskami je po številu skoraj enak, torej enako število delavcev in delavk.

Raketa Pozejdon pri
preskusu "zdivjala"

Atomska podmornica H. L. Stimson je v sredo poskusno izstrelila raketo Pozejdon, ki pa so jo med letom uničili, ko je "zdivjala".

NORFOLK, Va. — Okoli 200 gostov na vojni ladji Range Sentinel je gledalo, kako je raketa Pozejdon, ki jo je pognala atomska podmornica Henry L. Stimson v sredo zvečer v višave, prešla iz normalnega, rednega poleta v vrtenje in "zdivjala". Preskus je bil izveden kakih 30 milj južno od Cape Kennedy v mednarodnih vodah.

V bližini podmornice Stimson in spremne ladje Range Sentinel je bila sovjetska izvidniška in vohunska ladja Zakarpatje, ki čaka tam v bližini že več tednov na ameriški vesoljski polet Skylab, ki je določen za prihodnji ponedeljek.

Raketa Pozejdon, ki je dolga 34 čevljev, se je normalno dvignila iz podmornice in oddrvela v oblako nebo proti cilju na Atlantiku kakih 1500 milj daleč v jugovzhodni smeri. Po nekako 15 do 20 sekundah je krenila s smeri, se popravila, pa nato pri dviganju nekako vrtavkasto krožila. Nadzorniki na Cape Kennedy so jo pustili nekaj časa tako leteti, nato pa so vžgali radijskim potom razstrelivo v njej, ki jo je uničilo.

Sovjetska ladja Zakarpatje je spustila v morje čoln, ki naj bi bil verjetno skušal uloviti v morju kak drobec pokrova na tubi podmornice, iz katere je raketa Pozejdon vzletela.

Rakete Pozejdon so bile ponovno uspešno preskušene in jih vojna mornarica opremlja z večbombnimi glavami. Spadajo med najnovejša orožja ZDA.

ZVEZNA POROTA OBTOŽILA
MITCHELLA IN STANSA

Bivša člana Nixonove vlade sta bila pred glavno zvezno poroto obtožena oviranja zvezne preiskave in laganja pred glavno poroto v zvezi z \$200,000, ki jih je Robert L. Vesco dal v sklad za ponovno izvolitev predsednika Nixona.

NEW YORK, N.Y. — Včeraj je glavna zvezna porota sprejela obtožbo proti bivšemu pravosodnemu tajniku Johnu Mitchellu in proti bivšemu trgovinskemu tajniku M. Stansu, ki da sta ovirala preiskavo o darilu \$200,000 Nixonovemu volivnemu skladu. To vsoto je podaril skladu Robert L. Vesco, ki je bil v težavah z New York Securities and Exchange Commission, v upanju, da mu bo to koristilo pri preiskavi. Mitchell in Stans sta obtožena tudi, da sta lagala pred glavno poroto in poskušala ovirati preiskavo Vescovega poslovanja.

Obsodbe članov vlade v ZDA so nekaj izredno redkega, zato je sprejem obtožbe proti Mitchellu in Stansu vzbudil veliko pozornosti. Oba sta zanimala vsako krivdo in izjavo priprave, da se bo pred sodiščem izkazala njihova nedolžnost. Omenjena obtožba ni v nobeni zvezi z zadevo Watergate, kjer je posebno John Mitchell, kot vse kaže, močno zapleten.

Obtožba Mitchell in Stansa trdi, da sta ta dva pripravila tajni dogovor o darilu \$200,000 od R. Vesca, pa obljubila zato pripravo sestanka Vesca in politika H. L. Searsa s predstavnikami Securities and Exchange Commission, ki je tedaj preiskovala Vescovo poslovanje. Ta je bil tudi nedavno obtožen, pa se je pravočasno umaknil v tujino. Dolge ga obsežnih poverb.

J. Mitchell in M. Stans sta lahko kaznovana, če bi bila obsojena obtoženih dejanj, do 50 let zapor in do \$85,000 globe. Vesco in Sears, če bi bila obsojena za to, za kar sta sedaj obtožena, bi bila lahko obsojena na po 20 let zapor in po \$25,000 globe.

John Mitchell je bil v času, ko je obtožen, predsednik Odbora za ponovno izvolitev pred-

Iz Clevelanda
in okolice

Materinski proslavi — Slovenski šoli pri Sv. Vidu in pri Mariji Vnebovzeti vabita v nedeljo, 13. maja, popoldne, prva ob treh v farno dvorano, druga "po Smarnicah" v šolsko dvorano na "Materinski dan".

Slovenska šola pri Sv. Vidu sporoča —

Pouk Slovenske šole pri Sv. Vidu, jutri, 12. maj, bo do dveh popoldne zaradi vaje za materinsko proslavo v nedeljo.

Mu ni za podpiranje svetovne trgovine —

Ko se mesto Cleveland prizadeva, da bi pritegnilo nase čim več tujih trgovin in razpravlja o ustanovitvi trgovinskega središča, se Frank Valenta, predsednik Cleveland AFL-CIO temu odmiha, ker ne vidi pri tem nobene koristi za delavstvo. Po njegovem bo večji uvoz na področje velike Clevelanda povzročil nove izgube delovnih mest in tako škodo delavstvu.

Koncert — Krožek 77 priredi jutri, v soboto, zvečer ob 7. uri svoj prvi pomladanski koncert v JSND na 4583 W. 130 St. Vsi prijatelji petja in mladine vabljeni!

Poljski katoliški škofje
se priložujejo nad načrti
režima za vzgojo mladine

VARSAVA, Polj. — Katoliški škofje Poljske se pritožujejo nad režimom, da hoče vzgojo in šolanje mladine postaviti na "brezbožna načela ob popolni izključitvi cerkve". V izjavi, ki je bila izročena zahodnim novinarjem, je rečeno, da so škofski načrti izrazito materialistični in "sovražni verski vzgoji".

V izjavi se škofje pritožujejo tudi, da država ne mara slišati o cerkvenih vzgojnih predlogih.

Pred skoro tremi leti, ko je prišel na oblast, je Edvard Gierrek pozval Cerkev na razgovore za ureditev medsebojnih odnosov v obojno zadovoljstvo. To mu je bilo tedaj potrebno, da bi narod pomiril, ko so upori zaradi podražitve hrane v baltskih pristaniščih pokazali dovolj jasno, kakšno je v deželi razpoloženje proti komunističnemu režimu. Od tedaj so se razmere ustalile in napetost se je unesla, režim zato cerkve ne potrebuje več in tega tudi ne skriva.

Katoliški škofje so v posebnem pastirskem listu pozvale vernike predzadnji nedeljo, naj se "sami branijo" pred temi, ki jih silijo v brezbožstvo.

Vojni ujetniki se jeze

WASHINGTON, D.C. — Bela hiša pripravlja sprejem bivših ameriških vojni ujetnikov v Vietnamu in njihovih žena. Nekateri od njih so tako nejevoljni, ker je Bela hiša povabila vse, tudi tiste, ki so obdolženi sodelovanja z rdečimi ječarji, da groze, da se vabilu v Belo hišo ne bodo odzvali.

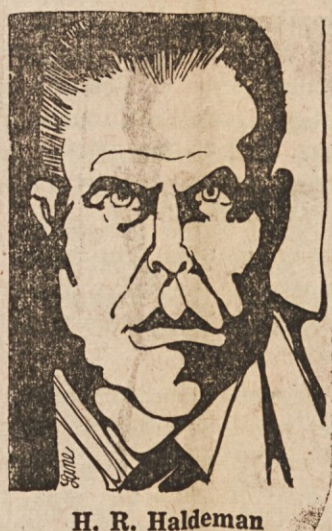
Ti vojni ujetniki zahtevajo, da Bela hiša umakne vabila vsem znanim sodelavcem z rdečimi med ujetniki.

slej popolnoma po načrtu in brez motenj. Skylab bodo pognali v vesolje v ponedeljek ob 1.30 popoldne, Apollo pa s tremi astronauti naslednji dan ob 1. popoldne. Astronavti bodo predvidoma ostali v vesolju v Skylab 28 dni, nato pa se vrnilo na Zemljo.

Ko se Watergate afra zapleta, so v ospredju tile obrazi



Richard Nixon



H. R. Haldeman



John Ehrlichman



Sam Ervin



Elliott Richardson



John Connally



6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 94 Friday, May 11, 1973

Na predvečer

Za Materinski dan objavljamo namesto uvodnika I. Cankarjevo črtico, v kateri posebno lepo opisuje materino ljubezen in žrtvovanje za otroke.

Na predvečer moje selitve v Ljubljano je stopila mati čez prag in mi je pogledala v lice; v tistem samem pogledu sam spoznal njo, ves svoj dom in svoje življenje od rojstva.

Kar je bilo do tega trenutka, je bilo življenje v zraku, v vetru, v sončni luči, med zvezdami, v pesmi škrjanca in v vonju ajde, vsepovsod je bilo, samo ne med ljudmi, samo ne doma med črnimi stenami. Zdaj, v enem samem pogledu, v enem samem hipu je bilo mahoma vse razodeto, nasilno, neusmiljeno.

Dolgo je stala mati na pragu, ali pa se mi je dolgo zdelo; in me je gledala naravnost, kakor gleda sama smrt ali sam Bog. Iz mojega presekanega srca ni bilo besede, komaj da je nepriključna šinila preko suhih ustnic:

"Saj ne maram v Ljubljano! Mati, saj ne maram!"

Nenadoma je bil njen pogled ves drug, ves miren, kakor da se je razgledovala po cesti.

"Zdaj boš večerjal!"

Stala je v izbi, ozrla se še naokoli, kakor da bi hotela reči nekaj drugega, nekaj resničnega. Nazadnje je rekla še enkrat tako tiho, kakor da je mislila vse nekam drugam:

"Zdaj boš večerjal!"

In je šla; tako, kakor gre mati, ki je zvest suženj svojih otrok: tiho in plaho.

Vse mi je bilo odkrito, planilo je v strašni goloti pred očmi.

"Nikogar nisi ljubil; še matere ne, še nje ne, te svetnice!"

Da bi vsaj ne bila rekla: "Zdaj boš večerjal!" Kajti rekla je s to besedo: "Večerjal boš, jaz ne bom; moja kri in moje solze boš večerjal!"

Spoznanje me je grobo sunilo ob tla. Ugledal in zaslišal sem tik pred seboj stvari, mimo katerih sem hodil prej slepec in gluheč.

"Kar beži!" je reklo v meni.

Kar beži iz teh krajev trohnobe in smrti! Kajti vse, kar je bilo — trohnoba in smrt! Na vsakem koscu kruha materina solza; v vsakem pogledu tiho očitanje; v vsako besedo grenek vzdih. Življenje od ure do ure, od dne do dne, od vekomaj do vekomaj, zmerom enakomerno, vse to življenje suženjska miloščina, mimogrede ob jarek vržena! In še za to miloščino hvali Boga, hvali ga za ta koruzni močnik!

V teh grenkih mislih pa je bil Bog sam s svojo ljubeznijo.

Svoje najbližje, ki sem jih do tega hipa komaj zdaleč poznal, sem ugledal nenadoma v topli, jasni, ljubeznivi luči, da bi jih po vrsti objel in poljubil ter jih prosil odpuščanja. Šele ob žaru ljubezni zagleda človek vse mnogoštevilne črne pege na svoji duši. Nobena ne ostane skrita, nobena ni pozabljena, niti ena se ne da za zmerom izbrisati. Spovednik odpušča grehe in daje odvezo, srce samo pa ne odpušči nikoli in ničesar, pozna edinole vnebovpijoče grehe, "ki ne bodo odpuščeni ne na tem in ne na onem svetu". Srce ima svoj poseben katekizem.

Pil sem v zakristiji mašno vino; to ni bil greh, srce ga ni zapisalo. Večerjal sem in nisem pomislil na mater, ki je sedela zunaj na pragu in ni večerjala; to je bil smrten greh.

In še to pravično srce samo je polno hinavščine; še sodnik je grešnik. Kadar zapisuje grehe, mu je to zapisovanje milo in sladko opravilo; prijetne solze toči ob svoji lastni pravičnosti. Spoznanje nevhvalečnosti me je bolelo do krvi, ali ob tisti bolečini se mi je stresalo vse telo v sladkem drgetu. Kajti greh mi je bil pokazal lepoto, ki sem jo žalil, dobrotnost, ki je nisem ljubil.

Veliko prenese človek, to vem sam; par konj bi ne zvelko tovara, ki ga nosi na plečih že otrok. Ali da se da trpeti toliko in tako dolgo, kakor je trpela moja mati, je bil čudež, ki si ga še zdaj ne morem natanko razložiti. Žena je devetkrat močnejša od moža, mati pa devetkrat devetdesetkrat. Če bi bil rekel svoji materi, da naj mi za ped odmakne Ljubljanski vrh, zato ker preveč tišči na Močilnik, bi ga bila najbrž res odmaknila. Bog daje materam čudne uganke. Na primer: Kako bi se pripravilo kosilo za osmero ljudi, če ni groša v hiši in če ne da štacunar niti soli na upanje? Kosilo je na mizi. Skrivnostno gre življenje dalje od dne do dne in se ne ustavi. Strma in grapava je pot, težek je voz; na vozu sede otroci, osmero jih je; jedo in pijo, smejo se in kriče; mati je vprežena; če bi se odpočila, če bi stopila prepočasi, bi ji švrknilo preko sključenih pleč: "Hej, potegni!" Tam kje pod visokim klancem omahne. Omahne in umrje. In še umreti je sram; zdi se ji, da je storila krivico tistim, ki so živeli od njenega življenja.

Dolgo v noč nisem spal. Oče in mati sta bedela. Oče je šival mojo obleko, mati je gladila in spravljala moje perilo. Vročje in zatohlo je bilo v izbi.

"Naj bi šel rajši za hlapca!" je rekel oče.

Mati je molčala.

Ko sta upihnila luč, je žarko zasvetil mesec skozi okno; tako bela in sijajna je bila mesečina, da bi bil lahko bral ob njej. Vedel sem, da bo treba zgodaj vstati, zato sem zatisnil oči, da bi zaspal. Kadar jih nisem klical, so potrkale sanje same na trepalnice in toliko jih je bilo, da sem izbral med najslajšimi; ali kadar sem jih vabil in prosil, ni bilo glasu od nikoder. Pusto in težko mi je bilo srce.

Okrenil sem se, da bi zastrl okno, ker mi je sijala reza mesečina še skozi trepalnice. Ugledal sem mater, ki je klečala ob svoji postelji. V mesečini je bil njen obraz bel in čist, kakor od kamna. Tudi ona se je ozrla name.

"Kaj ne spiš?"

"Ne morem!"

Vstala je, stopila k meni ter me pokrižala; takoj nato sem zaspal. Ko sem se ob rani zori vzdramil, sem imel lica vsa mokra od solz.

IVAN CANKAR

BESEDA IZ NARODA

Kedeljja mož in fantov
Društva Najsv. Imena
Jezusovega

CLEVELAND, O. — V nedeljo, 13. maja, se bomo zbrali možje, fantje in naši mladi člani zopet pri osmi sv. maši. Zberemo se kakor po navadi pred novo šolsko dvorano, v slučaju slabega vremena pa v hodniku. Med sv. mašo bomo skupno preljeli sv. obhajilo. Malo pred 8. uro odidemo v cerkev v procesiji. Mesec maj je Marijin mesec in ta nedelja je "Materinska nedelja". Darujmo sv. mašo za naše matere, srečen, kdor ima še živo mater, komur je umrla, pa se ji naj priporoči pri Mariji, da tudi mi pridemo k Njej. Vabim tudi ostale možje in fante, ki še niso naši člani, da se nam to nedeljo pridružijo.

Po sv. maši bomo imeli zajtrk v cerkveni dvorani, potem pa kratke sestanke, na katerem bomo izvolili nov odbor za prihodnji dve leti. Vsak bo imel priložnost predlagati tudi morda druge kandidate, katere je pripravil nominacijski odbor.

Spomnimo se pri sv. maši naših bolnikov, kateri zaradi bolezni ne morejo biti z nami.

Na svidenje in Bog z Vami!
France Sever st.

Materinski dan
pri Mariji Vnebovzeti

CLEVELAND, O. — Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti v Collinwoodu pripravlja za Materinski dan v nedeljo, 13. maja, po šmarnicah — ob treh popoldne Materinsko proslavo.

Lep je običaj, da posvetimo vsako leto eno nedeljo v maju materam. Letos se zdi še bolj potrebno počastiti vlogo žene in matere, ker ji celo Najvišje sodišče krati to dostojanstvo z nepravilnimi odloki.

Naše matere so vedno videle svoj ideal v preb. Devici Mariji, v njenem devištvu in materinstvu. Njihova najgloblja skrb so bili in so otroci, da bi ostali dobri, da bi jim tuja učenost ne omračila vere v Boga.

S takšnim krščanskim pojmovanjem matere je naša šola pripravila Materinsko proslavo. Zlasti v svojem tretjem delu, v "Materinih pismih" sinku na pot življenja, bo poudarjena ta naloga matere, ki vzgaja in sama pri tem dozoreva v bogat sad ljubezni. To misel hočejo izraziti simbolične vaje ob sprememljavi pesmi "Gor čez izaro" in drugih melodij.

V drugem delu bo igrice Danice Kone "Če mame ni doma" pokazala, kako otroci potrebujejo mater. Minka bi rada nadomestila bolno mater, a tej nalogi ni kos. Brez mame ni doma; ni ozračja zaupanja in spoštlosti. Ob nesreči mlajšega bratca Janez zaključijo: Pojdimo po mamo, pa četudi bi nam bilo

treba po kolenih do konca sveta. Se prej pa, v prvem delu, bodo nastopili vsi naši otroci s slovensko pesmijo in slovensko besedo. Pesmi, deklaracije in prizorček otroškega vrta bo povezoval skupni naslov "Voščilo". Saj to je glavni namen nedeljske proslave: Našim materam hočemo voščiti vse najboljše za ta njihov dan!

Matere, tiste, ki pošiljate svoje otroke v Slovensko sobotno šolo, in one, ki jih ne pošiljate, a se vseeno trudite ali ste se trudile, da bi vaši otroci govorili slovensko, vse pridite v nedeljo popoldne po šmarnicah na vašo proslavo. Pa tudi vsi očetje in vsi, ki ljubimo svoje matere, počastimo ta njihov dan!

Rev. Pavel Krajnik

Koncert
"Slovenskih fantov"

CLEVELAND, O. — Ze dalj časa je v koledarju društvenih prireditve napovedan koncert "Slovenskih fantov". Prihaja pomladni čas, ko se ljudje že težko dajo zvabiti v dvorane; tudi pevskih nastopov je v pretekli zimski sezoni bilo lepo število, da sedaj ob koncu sezone že marsikomu uide izgovor: Ah, še en koncert! Zakaj toliko pevskih društev?

Slovenci smo vendar poznani, da za nas nikoli ni dovolj petja. Nobena stvar nas tako ne razvname kot petje. Vsako pevsko društvo pa v svoji okolici vrši svoje poslanstvo. Mnogo slovenskih pevskih društev je pač odločno v zemljo seme, ki bo plemenitilo duha še potomcem slovenskega naroda.

Na tej sveti zemlji počivajo naši junaki in čakajo na drugi prihod Kristusa, na novo postrojeno v poveljane redove. Do tedaj naj jim pa cvetijo samotne rože slovenskih gozdov in veter v vrhovih dreves naj jim prinaša tiho uspavanko k večnemu počitku.

Teh naših ponosnih mož in fantov se bomo zopet spomnili pri spominski sv. maši, ki bo v nedeljo, 27. maja, ob 10.45 pri Lurški kapeli na Providence Heights. Toplo ste vabljeni, da se udeležite in molitvijo počastimo spomin naših najdražjih. Vse, ki imate narodne noše, prosimo, da se te spominske svečnosti udeležite v njih.

Lojze Bajc

Ves čas niti ene nezgode

Štirideset let se je zdaj 58-letni Francoz Rene Polidor dan na dan vozil z avtomobilom, ne da bi povzročil eno samo nesrečo, čeprav ni imel voznške izkaznice.

Nedavno ga je prestregla prometna policija pri rutinskem pregledu: "V vseh teh letih sem vendarle dokazal, da znam voziti avto," je povedal v svoje opravičilo.

ZAČIMBE

Pri pripravljanju jedil imajo precejšen pomen tudi začimbe. Vedeti moramo predvsem, kakšne začimbe bodo dale jedem boljši okus in vonj. Zato ne bo odveč, če navedemo nekaj najbolj poznanih začimb in povevmo, za kakšne jedi so posamezne prikladne.

Bazilika izboljša okus solati, juham, mesnim jedem in ribam. Čimet dodajamo pecivu (zlasti medenemu), kompotom in nekaterim mesnim omakam.

Drobniak je ostra začimba, ki je primerna za namaze iz skute, sira in presnega masla, za juhe, solate in surovo hrano. Uporabimo ga svežega in drobno sesekljanega.

Janež dodajamo pecivu in kruhu.

Kapre se prilagajo omakam in zlasti jajčnim ter mesnim jedem.

Koper dodajamo solatam, omakam, ribjim in jajčnim jedem, kumaram in surovi hrani.

Krebuljico v majhnih količinah in svežo dodajamo solatam, jajčnim jedem in surovi hrani.

Kumino uporabimo v številnih primerih (pri kruhu, pecivu, siru, skuti, mesnih jedeh, svežem in kislem zelju).

Luštrek, sveži ali suh, izboljša okus omak in juh.

Lovorov list dodajamo mariniranim mesnim jedem in omakam.

Majaron naj ne manjka v mesnih jedeh in omakah.

Melisa ima kiselkast okus; dodajamo jo omakam, solatam in surovi hrani.

Muskatni oreh rabimo kot začimbo pri omakah ter zelenjavnih in drugih juhah.

Rdeča in sladka paprika sta pri nas dobro znani; prilagata se omakam, golažem, juham, solatam in sirom.

Pehtran je začimba za solate in omake. Uporabljamo ga svežega; z njim izboljšamo okus sirovih nadevov. Lahko ga tudi sesekljamo in pomešamo s kisom, ki nam služi za solate in majoneze.

Peteršilj dodajamo jedem, ko so že skuhanе, razen pri cmokih in mesnih jedeh. Drobo se sekljan izboljša okus juh, mesnih in jajčnih jedi, solat in cmokov. Čim več je jedača slana, tem več peteršilja dodamo.

Popra ne uporabljamo preveč. Prilega se mesnim jedem, omakam in zelenjavam.

Šetraj dodajamo stročnicam in različnim omakam. Služi nam lahko svež kakor tudi posušen.

Timian izboljša okus mesnih jedi in omak; prilaga se zlasti klobasam.

Vanilija je zelo priljubljena v pecivu in različnih kremah.

Zelena služi kot dodatek za juhe in omake.

Zafran rabimo kot dišavo pri pecivu, a tudi pri mesnih juhah. Zanjbelj se prilaga mesnim jedem, perutnini, ribam, solatam in surovi hrani. Rabimo ga lahko svežega ali posušenega.

Zbice izboljšajo okus in vonj peciva, kompota, sladkih omak ter kuhanega vina.

Toplota za mrzlo
divjino

Atomska elektrarna z 12.000 kilovati, ki jo gradijo na Čukotki, je najbolj severna v Sovjetski zvezi in morda tudi na svetu.

Dajala bo električno energijo širšemu področju, hkrati pa ogrevala naglo rastoče rudarsko naselje Bilbino, kjer se pozimi zniža temperatura tudi na 50-60 stopinj pod ničlo.

Topla voda bo grela rastlinjake, v katerih bo vse leto rastle zelenjava za okoličane. Vodo bodo zajemali v rečici Panaugen. Tam zdaj gradijo jez, za katerim bo nastalo štiri kilometre dolgo in kilometer široko umetno jezero.

Tiskovni sklad A.D.

Mr. in Mrs. Frank Svigel, Cleveland, sta darovala \$2 v tiskovni sklad AD, ko sta obnovila naročnino. Hvala!

Mrs. Mary Krampel, Cleveland, je darovala \$2 v tiskovni sklad, ko je obnovila naročnino. Lepa hvala!

Val. Mavko iz Clevelanda, O., je daroval \$2 v tiskovni sklad AD, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Rev. Ludwig Cepen, Latrobe, Pa., je daroval \$2 v tiskovni sklad, ko je obnovil naročnino. Hvala!

Mrs. Mary Mesojedec, Cleveland, je darovala \$2 v tiskovni sklad, ko je obnovila naročnino. Lepa hvala!

Mrs. Anna Stalzer, Ridgewood, N.Y., je darovala \$2 v tiskovni sklad AD, ko je obnovila naročnino. Srčna hvala!

Louis Tonkli, Cleveland, je daroval \$1 za tiskovni sklad AD, ko je obnovil naročnino. Hvala lepa!

G. Anton Gaber, Chicago, Ill., je daroval \$2 v T.S., ko je obnovil naročnino. Lepa hvala!

Frank Stefancic, Euclid, O., je daroval \$1 v T.S., ko je obnovil naročnino. Lepa hvala!

Mrs. Elizabeth Lumpert, Cleveland, je darovala \$2 v T.S., ko je obnovila naročnino. Pristrčna hvala!

Anton Strmsek, Milwaukee, Wis., je daroval \$2 za tiskovni sklad AD, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Ga. Kristina Martinac, Chicago, Ill., je darovala \$1 za tiskovni sklad, ko je obnovila naročnino. Piše, da je jako zadovoljna s dragocenim branjem in da komaj čaka, da AD dobi. AD želi veliko novih naročnikov. Lepa hvala!

Neimenovan iz Collinwooda je daroval \$1 za tiskovni sklad AD, ko je obnovil naročnino. Hvala lepa!

Dr. Valentin Benedik, Cleveland, je daroval \$2 za tiskovni sklad AD, ko je obnovil naročnino. Srčna hvala!

John Hovevar, Cleveland, je daroval \$2 za tiskovni sklad AD, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Jennie Medved, Cleveland, je darovala \$2 za tiskovni sklad AD, ko je obnovila naročnino. Hvala lepa!

John Novak, Cleveland, je daroval \$2 za tiskovni sklad AD, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

John Taychman, Elmhurst, Ill., je daroval \$2 v tiskovni sklad, ko je obnovil naročnino. Lepa hvala!

G. Franc Hren, Euclid, O., je daroval \$2 za tiskovni sklad, ki je obnovil naročnino. Hvala lepa!

Mr. in Mrs. Lojze Galič, Milwaukee, Wis., sta se ustavila v našem uredništvu in darovala \$5 v tiskovni sklad. Najlepša hvala!

Mr. in Mrs. Ludwig Savel, Cleveland, sta darovala \$2 v tiskovni sklad, ko sta obnovila naročnino. Lepa hvala!

Mrs. Frances Zakrajšek iz Clevelanda je darovala \$20 v tiskovni sklad AD, ko je obnovila naročnino. Pristrčna hvala!

SNPJ CIRCLE 77 SINGS FIRST SPRING CONCERT

May 12 at Slovenian National Home, 4583 W. 130 St.

- | | | |
|---|-------------------------------------|---------|
| 1 | Slišala sem ptičko pet | Narodna |
| 2 | When It's Springtime in the Rockies | Narodna |
| 3 | Zaplula je barčica moja | Narodna |
| 4 | Soča voda je šumela | Narodna |
| 5 | Moja kosa je križavna | Narodna |

OPERETA

Pomlad na deželi

- | | | |
|----|---|---------------|
| 6 | Prelepa Gorenjska
solo: Tom Kolicky | Avsenik |
| 7 | Jaz pa vrtec bom kopala
solo: Bruna Beričič | Narodna |
| 8 | Divja rožica | H. Volarič |
| 9 | Hodil po gozdu sem
Duet: Marge Peresutti & Ella Samanich | Avsenik |
| 10 | V Planini je kajžica
Duet: Virginia & Mike Lesiak | Boris Kovačič |
| 11 | Ptički po zraku letajo
Cindy and Mary Lesiak, Ann Marie and Steve Hovan, Lisa Hopkins, Cathy Zitnik, Tony Jeewak | |

OSEBE:

Tony Pelcic
Bruna and Silvester Beričič
Sandra Jeewak
Theresa Mommers

INTERMISSION

- | | | |
|----|---|---------|
| 12 | Kje je moj mili dom
Solo: Marie Pivik | Slak |
| 13 | Minuli sta že leti dve | Narodna |
| 14 | Oblaček mili moj
Duet: Sabina Beričič and Marie Pivik | Narodna |
| 15 | Mati
Duet: Virginia and Mike Lesiak | Kovačič |
| 16 | Moji mamici | Kovačič |
| 17 | Mami oj mami
Solo: Robert Hopkins in Zbor | Slak |
| 18 | Mamici
Trio: Robert, Lynn in Lisa Hopkins | Narodna |
| 19 | Jaz pa grem na zeleno travco | Kovačič |
| 20 | Reči dobra stara mamica | Avsenik |
| 21 | Če te srce boli
Duet: Marge Peresutti in Ella Samanich | Slak |
| 22 | Če mamica ne vedo | Slak |

Director, MARIE PIVIK — Ass't. Director FRANCES MIKLICH
Pianist — LORA MARTINSEK

MISIJONSKA SREČANJA IN POMENKI

155. Nikdar nismo sami...



Sestra Frančiška Novak (na levi spredaj) z Marijino legijo na izletu decembra 1972.

“Bolj ko se človek prizadeva za idealno življenje, bolj čuti na svoji koži neko osamljenost. Je nekak občutek, ki ga doživlja planinec. Bolj ko se bliža vrhovom, bolj sam je, dokler se ne znajde popolnoma sam, med nebom in zemljo. Takrat človek občuti vso svojo majhnost in nezadostnost. Med skalami opazimo oznanjal blagovest ubogim in ozdravljaj sleherni bedo, je tik pred svojo smrtjo ‘SVOJE LJUBILO DO KONCA’, do in z mero, ki presega vsak človeški razum. Spremenil je kruh v svoje Telo in vino v svojo Kri, posvetil je svoje prve mašnike, ustanovil daritev svete maše ter povabil vse: ‘UČITE SE OD MENE, KER SEM KROKOTAK IN IZ SRCA PONIZEN!’ Dodal pa je tudi povabilo: ‘PRIDITE K MENI VSI, KI SE TRUDITE IN STE OBTREŽENI IN JAZ VAS BOM POŽIVIL.’

Vsak izmed nas se lahko vsak dan hrani s presveto Evharistijo pri dnevnih sv. maši, ki se opravljajo na nešteti altarijih po vsem svetu. V vsakem tabernaklju je prostovoljno JETNIK naše ljubezni. Ob uri, ki si jo sami izberemo, na kraju, kjer smo, ponoči in podnevi, nas potrpešljivo čaka. Vsak je dobrodošel. Vedno smo pričakovani. Noben pogovor mu ni predlog, noben problem pretežak. Vedno se nam razdaja, nas bogati, krepi, navdušuje in izboljšuje. On, ki je 30 let preživel med delom in molitvijo v skritosti nazareške hišice in delavnice, je zdaj v vseh cerkvah, da nam odkriva zaklad zasluženja, če darujemo iz ljubezni, dan za dnem, svoje življenje, za zveličanje sveta.

Kot prvovrsten vzgojitelj nam BOŽJI PEDAGOG nudi možnost, da se vsi vpišemo in vsi redno obiskujemo to UNIVERZO SVETOSTI. V NAJSVE-TEJSEM je zdaj VIR MOČI IN POZRTVOVALNOSTI V SEM MISIJONARJEM IN SODE-LAVCEM. Tudi ob urah malodušnosti ne pozabimo, da je samo ON vsemogočen in večni. Prinesel je ogenj na svet, apostolski ogenj, ki gori v milijonih

duš, v vsaki dobi človeške zgodovine. Dal je svoje življenje, da bi se VSI LJUDJE ZVELIČALI. Njegova ljubezen je vesoljna, vseobsegajoča in brezmejna. Kot je sam Nikodemu razodel globino božjega Srca, z zagotovilom, da kdor vanj veruje, že nosi v sebi večno življenje. Dva pogoja za našo rast obstojata: Dobro voljo moramo imeti in vztrajati je treba. V zaupnem razgovoru z Bogom se na kolektivnih naučimo lahko mnogo lekcij, ki jih v knjigah nikdar ne bomo našli. MOJA MISIJONSKA LJUBEZEN MORA BITI VSAJ ISKRICA TE NEIZMERNE LJUBEZNI! KAJ JAZ STORIM OSEBNO ZA ZVELIČANJE SODOBNEGA SVETA? DANES, S TEM, KAR SEM IN KAR IMAM?”

(Sr. Šubelj, 14. feb.)

Razmišljanje je tokrat vir neizmerne tolažbe vsem, ki v življenju mnogo trpijo; pa tudi vsem, ki iščejo stotine možnosti, kako Kristusa v svojem življenju posnemati ob dobrih delih, ki spremljajo njih zemeljsko romanje proti nebeški domovini. Važno je, da se zavedamo svojega poslanstva v Cerkvah in kot iskreni božji romarji krepimo vero v lastnih dušah ter prižigamo sveče božje LJUBEZNI vsak dan, na mnogovrstne načine. V vseh, ki so nam blizu in jih srečujemo. V mnogih daleč, ki jih dosega naša misijonska ljubezen. V MSIP objavljamo marsikaj iz terena, kar utegne zanimati vse. Istočasno pa mnogokaj iz zaledja, kar nas povezuje in krepi našo molitveno povezanost. Ko mislimo ob Njem in molimo drug za drugega, postajajo naši križi bolj znosni in naše dnevno garanje bolj osrečujoče in osvetočujoče.

Nekdo je priporočil, da bi se v MZA zatekali sodelujoči za pomoč čimbolj k svetniškemu misijonskemu škofu Baragu, kar je odlična ideja. Sam bi svetoval, da bi se mi vsi priporočali tudi škofu Slomšku, Gnidovcu in Rožmanu, s prošnjo, da Bog povelja te svoje služabnike z uslišanji in s čudeži, ki so potrebni za proglasitev k blaženim in svetim. Potreb je med nami vedno veliko in od nas zavisi, komu bolj zaupamo v stiskah in problemih vsakdanjega življenja.

MATI MLADIH CERKVA je naslov letošnjih slovenskih šmarnic, ki jih je na željo slovenskih škofov sestavil jezuit Franc Svoljšak v domovini. Zanimivo, kajne, da Slovenija, kljub mnogim problemom Cerkev doma, diha vedno globlje misijonskega duha in pošilja vedno več misijonarjev na razne kontinente. UMRETI NOČEJO, bi dejal moj rajni profesor slovenščine na ljubljanski klasični gimnaziji, pisatelj Ivan Pregelj. Za vsakega misijonarja, ki gre na teren, bo sv. Duh obudil nekaj novih poklicev v domovini sami. Kdor prav razume delo Cerkev, občuduje VELIKODUŠNOST pionirjev. Ni lahka krepost, a silno dragocena, če jo prikom lahko odkrijemo.

MSIP z dne 27. aprila, nosijo številko 153. Naslov pa: ZASTONJ SMO PREJELI...

Sr. Anica Miklavčič iz Formoze je zelo hvaležna za vedno novo pomoč in pakete ter sporoča, da je v marcu sr. Rosaria Brilej odšla na nekajmesečni odidih v domovino. Zelo lepo sodeluje po svojih močeh z MZA, kot mnogi drugi na terenu.

Uršulinka Marija Frančiška Novakova pošilja 23. aprila fotografijo pokojne karmeličanke M. Imakulate Franko od njene sr. prednice in dodaja poročilo o njenem velikonočnem delu. Prestavljena je v zavod Regina Coeli, Chiengmai, kjer bo sredi maja začela učiti, ob začetku novega šolskega leta. Omenja, da je M. Ksaverija Pirčeva še kar trdna in zelo delavna in da ji bo MSIP gotovo pošiljala na sever. S hvaležnimi velikonočnimi

mi pozdravi obljublja vsem misijonskim prijateljem in dobrotnikom svojo molitev ter zanjo vse lepo prosi. Lepo pismo pošilja tudi sošolki J. Beričič.

Iz Lurda se je oglasila 13. feb. S. Marija Justina Hrevatin in poslala je nekaj znamk in zanimivo pismo. Je iz Dvorov nad Izolo, od koder je leta 1933 vstopila iz župnije 7 deklet v misijonsko kongregacijo S.A. Od teh sta sr. Brilej in Zidarič še v misijonih. Njen naslov je: 37, rue de Bagneres, 65100 Lourdes, France. Tako ima MZA sodelavko v Lurdu.

13. marca se zahvaljuje o. Korkal in nekaj dni prej, 10. marca, dr. Rovtar S.J. iz Zambije, za lep ček preko Fr. Slapšaka, za vse pionirje v deželi. Tudi znamke redno pošiljajo, kadar kaj dobijo. O. Jože med drugim omenja: “Sinoči smo proslavili 50-letnico p. Rudeža. Proslavo je pripravila sr. Zora Škerlj, ki je iz župnije, kjer deluje kot župnik brat p. Rudeža, v Vrhpolju na Primorskem. P. Rudež je že 15 let v Zambiji in to ni mala stvar v teh letih, ko se mnogi misijonarji drugih narodnosti prijavljajo le za nekaj let službe v misijonskih deželah. Razdalje so zelo velike, tako da je o. Tomažin prišel s svojega misijona, ki je oddaljen 288 km, brat Rovtar pa je prevozil 140 kilometrov dolgo pot. Zinka Hercog premišljuje, ali bi šla misijonarit med avstralska plemena. Vaše članke z zanimanjem prebiramo. Svojo številko A.D. vedno odnesem Kristini in Barici. Meni je posebno všeč, da ste ‘odkrili’ toliko apostolskih mis. delavcev v Afriki in Aziji, za katere nismo niti vedeli in ki bi sicer ostali nepoznani našemu zaledju.” Naj nam Majniška Kraljica pomaga vzljubiti misijone in rasti po MZA!

Rev. Charles A. Wolbang, C.M. St. Joseph's College Box 351 Princeton, N.J. 08540

Male Help Wanted

METAL SPINNER

for lamp parts. Experienced preferred, but will teach. Hourly rate. — Apply

Acme Lighting Products
1667 E. 40 St.

ENGINE LATHE OPERATOR
to turn small steel forms on 14" lathe. Hourly rate. Apply

Acme Lighting Products
1667 E. 40 St.

CONSTRUCTION LABORERS
Experienced in sewer and underground work. Minimum 3 years experience. Good pay and fringe benefits. Please send resume to Box 123 American Home, 6117 St. Clair., Cleveland, Ohio 44103

Help Wanted — Female

Radi bi dobili

žensko za lahka hišna dela pri dveh starejših ljudeh, lahko živi pri nas v Highland Heights. Kličite 449-4594

(95)

Help Wanted — Women

Mature and steady, age 30 to 50, to fill and pack orders of light and small items. References. Apply in person or phone 10 to 5. Ask for Shirley 621-1514

CORONET
812 Huron Rd.
Caxton Bldg.

(94)

IŠČEMO URADNIŠKO MOČ

Ameriška Domovina išče zanesljivo uradniško moč, moškega ali žensko, z znanjem slovenščine, angleščine in tipkanja. Nastop službe takoj. Oglasite se osebno ali pismeno.

AMERIŠKA DOMOVINA
6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio 44103
431-0628

Zopet Cape Canaveral?

WASHINGTON, D.C. — Napor domačinov za vrnitev k imenu Cape Canaveral, ki je najstarejše krajevno ime v ZDA, izgleda, da utegne končno le uspeti. Lani je Senat odobril vrnitev imena Cape Kennedy v Cape Canaveral, pa je predlog običaj v Predstavnem domu, ko se je temu uprla Mrs. Rose Kennedy, mati umorjenega predsednika Johna F. Kennedyja.

Zdaj je Domov odbor za znanost in astronautiko, kjer je lani predlog o povratku Cape Kennedy k staremu imenu običaj, dobil novega načelnika v Olinu Tague, demokratu iz Teksasa, ki to spremembo odobrava in podpira. Floridski republikanec Edward Gurney je predlog znova stavil v Senatu.

HELP WANTED

Pozor!

Organizacija za slepe (Society for the Blind), išče osebe slovenske ali hrvaške, da bi vzeli k sebi in skrbeli za slepega 59 let starega moškega. Kdor se zanima, naj pokliče 791-8118.

(95)

MALI OGLASI

V najem

Opremljena soba se odda potnemu moškemu, srednje starosti ali starejšemu. Si lahko kuha. Lepa okolica. Na 1189 E. 176 St.

LARGE MASTER BUNGALOW

West side — Fairview Park, 4 bedrooms, 1½ bath, large rec room, TV room, dead end street. Walk to schools, church, shopping, bus lines.

Call Owner 331-3983

Išče sobe

Slovenska v pokoju išče 2 ali 3 sobe z kuhinjo, zgoraj, blizu E. 185 ali E. 222 proti Miller St. Kličite 431-6584

—(94)

Garage Sale

Refrigerator, electric stove, redwood picnic table and benches, tools and complete wallpaper hanger's outfit, kitchen items. Saturday and Sunday at 891 E. 237 St. 481-5106.

(94)

GROVEWOOD OKOLICA

za samo \$19,500 lahko kupite čisto dvo družinsko hišo. Zivite v enem stanovanju, v drugem dbivajte dohodek, ki plačuje vaš mortgage.

V FARI

MARIJE VNEBOVZETE
zidan bungalow, ena spalnica spodaj, zgoraj je velika soba s kuhinjo. \$22,500.

LAURICH REALTORS
481-1313 496 E. 200 St.

V najem

Dve opremljeni sobi se odda fantom, ki delajo, z kuhinjo in telefon v Grovewood okolici. Vse naprave in prost vhod. Kličite 481-8607.

(95)

BUNGALOW NAPRODAJ

v jako lepi okolici, štiri spalnice polna klet, 1½ kopalnice, lastnik se nahaja v zapadu. Cenjeno v spodnjih tridesetih. Dajte ponudbo.

GI NOBENEGA NAPLAČILA
izvrstna dvo družinska hiša blizu Lake Shore Blvd. dve spalnici v vsakem stanovanju, velika sprejemna soba, živa kuhinja, posebej utilitete. V dobrem stanju.

PERME REALTY
731-3322

(99)

MALI OGLASI

Hiša naprodaj

Lastnik prodaja hišo z veliko garažo na 237 St. Euclid, z raznimi built-in, na primer: built-in postelja, jedilno mizo, radio in record player, šivalni stroj, pisalno mizo in knjižnico. Lep patio ali porch spredaj in zadaj. Parcela 50 x 150 z lepim sadnim vrtnom. Zelo primerno za starejši par ali za par brez otrok. Kličite 481-5106.

(94)

For Rent

Modern 2 bedroom ranch, attached garage, enclosed porch, carpeted. E. 185 and Neff Rd. area. — Call 944-0059.

(97)

Naprodaj

Grand peč na plin samo \$15. Kličite 943-1479

Naprodaj

hiša v bližini cerkve sv. Vida šest sob spodaj, tri opremljene sobe zgoraj. Kličite 391-8123 ali 481-1327.

(94)

Dom v Euclid

naprodaj, duplex 6-6, tri spalnice, 1½ kopalnica, polna klet, samo osem let star.

Bungalow

naprodaj, štiri spalnice, z rekreacijsko sobo, priključena garaža, velika kuhinja, pomivalnica posode; na novo karpeterana, gozdnat lot, 200 čevljev globok.

Russel razvoj

nove hiše so na razpolago, zidane in z aluminijem bite, ranče, splits in Colonials. Kličite za informacije.

UPSON REALTY

RE 1-1070 499 E. 260 St.
(94)

Hiša naprodaj

Zidana enodružinska hiša, garaža za 2 voza, blizu E. 185 St., šole, trgovin in busa. Prodaja lastnik. Kličite od 3. do 7. ure pop. tel. 486-6540.

(99)

Lot naprodaj

Lot naprodaj na Miner Rd., v Highland Heights, 70 x 400. Kličite 431-9733.

(94)

For Sale

Meat market and grocery, 77th and St. Clair Ave., reasonable. Owner retiring. 391-5244.

—(97)

V najem

Oddamo 5-sobno stanovanje, zgoraj, odraslim brez otrok, St. Clair in E. 61 St.

Kličite 881-0914

—(95)

Apartment naprodaj

Zidano poslopje, 4 stanovanj, E. 76 severno od St. Clair Ave. Bakrene cevi, novi furnezi.

Kličite 781-1248

—(94)

Apartment v najem

Oddamo 5 sobe in kopalnico, zgoraj ali spodaj, severno od St. Clair Ave. \$60.

Kličite 781-1248

—(94)

Naprodaj

Prodaj dvojna okna in vrata iz lesa. Witt Omahen, 18903 Kildeer Ave. tel. 481-9023.

—(94)

Vacant

2 family - Sylvia Ave. off East 140 St. 5 up 5 dn. 3 bed rooms each. Owner will help with financing. Nice lot, garage, full basement.

7 room single, East 176 St. off Nottingham Rd. 3 bedrooms up, living, dining room dn, screened porch, beamed ceiling, full basement, large 2-car garage, many other nice features. A nice home for large family, or professional man, good condition.

STREKAL REALTY

405 East 200 St. 481-1100
(94)

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VASI ZELJI

CVETLICE ZA POROKE
POGREBE
IN VSE DRUGE PRILIKE
• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzjavna dostava po vsem svetu
STAR C FLORAL Inc.
6131 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 431-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5078
Smo tako blizu vas kot vaš telefon



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.
6016 St. Clair Ave.
Tel.: ENDicott 1-3113

SLOVENSKE BRIVNICE (BARBERSHOP)
783 East 185 St.
JOHN PETRIČ — lastnik
se priporoča

IZ SLOVENIJE

Gramofonske plošče • Knjige
Radenska voda • Zdravilni čaj
Spominčki • Casopisje • Vage
na kilogram • Semena • Stroji
čki za valjanje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES, INC.
6419 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio
431-5296

Če nameravate prodati Vaše
posestvo, kličite John Laurich
Realty IV 1-1313 in bo prišel na
Vaš dom, da se pogovori z Vami
o Vašem problemu zastoj.

(Fx)

SVETOVIDSKA OKOLICA

Hiša 5 sob za eno družino, furnez na plin, bakrene cevi, garaža, E. 66 blizu St. Clair, \$8500. 6-sobna enodružinska na velikem lotu, E. 41-St. Clair, \$9,000. Hiša za dve družini 6-5, dva furneza za plin, in dva garaža. Jako čista \$15,000.

1-družinska in 2-družinska blizu sv. Vida. \$14,000. Lep dom in dohodek.

4-družinska v odličnem stanju, 4 plinske furneze, bakrene cevi, moderne kuhinje in kopalnice. \$16,500.

Potrebujemo več hiš.
Kupci z gotovino čakajo.
Kličite nas!

A.M.D. REALTY
1123½ Norwood Rd. 432-1322
(Fx)

Tapeciramo vsakovrstno
pohištvo
Kličite nas
Savor Furniture Upholstering
na domu 361-0076 v trgovini
881-3351
(4,11,18,25 maj)

V najem
Oddamo 3 opremljene sobe na Norwood Rd., Slovenki srednje starosti ali dvojici. Kličite 431-5572.

—(27, 4,11 maj)

V najem
pet sobni apartment na E. 74 St. Kličite po 5. uri 432-0792.

f-x)

Blizu E. 185 St.
bungalow naprodaj, dve spalnice spodaj, prostor za razširjanje zgoraj, polna klet, lepo dvorišče. Lastnik prodaja.
Kličite 261-2561

(94)

RAZPOROKA

ROMAN

Spisal PAVEL BOURGET — Prevedel A. KALAN

Toda če si stvar bližje ogledamo, spoznamo, da je temu vedno isti vzrok; mi namreč stalno preziramo kak velik zakon. Toda koliko upiranja, preden vsprejmemo ta nauk, koliko se ob grozeči nevarnosti trudimo prepričati sami sebe, da nas ne bo zadela, da mi tega ne zaslužimo, da smo že plačali dovolj davka solza!

Ta napačen predsodek je gojila Mme Darras več mesecev; opazala je sicer na obzorju svoje usode razne črne oblake toda brez posebnega strahu. Od dne do dne je bolj čutila nevarnost, toda ona se ji je upirala ter sama sebe prepričevala, da bo le njo zadelo zlo, o katerem ji je velela vest, proti njeni volji krščanska, da zahteva pravnega zadostila. Pač da, slaba varnost! Dokaz temu njen strah, ko ji je našteval M. Euvrard katastrofe, ki so kot žrtve, zadele toliko razporočencev. Drugi dokaz zato so bile besede, ki jih je govorila sama sebi, ko se je ločila od duhovnika. Da ni s svojim posetom dosegla svojega namena, to jo je manj trpko bolelo nego bojazen, ki jo je duhovnik vzbudil ali prav za prav obnovil v njeni duši. Ta skrita bojazen jo je zadela najbolj živo v srce.

Odšla je kakor žena, za katero ni več omahovanja, čez dvorišče, kjer je hišnik še vedno delal na svojem slavnem vrtiču. Ali jo je pač opazil? Takoj je bila zunaj na cesti Servandoni, katero je to pot vzljubila, ker je bila tako tiha in samotna. Prepričana je bila, da je ni nihče videl, ko je izstopila iz te stare hiše. Pet minut pozneje je bila na cesti Vaugirard in skozi jardin du Luxembourg je bila v ulici istega imena, kjer je stanovala. Prepričana, da jo nihče ne more izdati, mudila se je dalje časa v drevo-redu in se je vdala svojim mislim. Razgovor v stari hiši se je nadaljeval v njeni duši. Razgovarjala se je v duhu z M. Euvrardom, kakor da bi stopal ta skrivnostno-asketičen redovnik poleg nje.

"Na svidenje?" Tako je rekel: "Na svidenje..." To si je ponovila takoj pri njegovih vratih. Spominjamo se še, da je tem svojim zadnjim besedam dodal zadnjo posebno laskavo besedo:

"Dete moje..." Drugega izraza bi on tudi ne bil rabil, ko bi ji bil dovolil spovedati se, kakor je eno uro poprej na potu k nje-mu za trdno upala. Ponavljala si je to besedo: "Na svidenje?" kakor vprašanje, na katero pa je v svojih mislih odgovorila že prej, a sedaj glasno in jasno:

"Ne, ne, ne! Ne vrnem se več..." Nikdar z Albertom ne spregovorim o tem obisku, nidar! Ne mogla bi vstrpeti njegovega pogleda, kader bi me poslušal. Skupaj sva bila danes pri zajutru in spraševal me je, kaj bom danes počela, tako zaupno, tako iskreno, kakor vselej in jaz sem mu zamolčala svojo pot, za katero me se že odločila... Poznam ga: Ko bi on vedel za to pot, ničesar bi mi ne očitil... Toda kaka senca bi legla na njegov obraz, kaka bolelost v njegovo srce? ... Ne, to se ne zgodi! Sam M. Euvrard bi mi prepovedal govoriti, ako bi mu bila smela vse razodeti. — Kaj pa mi je že rekel? Da mi je mogoče zaslužno zadostovati tudi izven cerkve, ako spolnujem svoje dolžnosti, dolžnosti natele pred vsem, ki jih imam do svojega sina in do svoje hčere... Dobro! Dolžnost nasproti mojemu sinu zahteva sedaj, da se ogibam vsega, s čemer bi zmanjšala svoj vpliv do moža... M. Euvrard je tudi mnenja, da so take razmere kakor moje združene z velikimi težavami. Ko je govoril o smrtno sovražnih prepričanjih med očmom in sinom, zadel me je zelo občutno... Za hip sem videla pred seboj, kako sta Albert in Lucien skočila drug proti drugemu, jeze besneč... Te borbe med njima pa mati in žena ni videla samo v duhu, ona jo je tudi slutila in celo opazila, zato se je z vso odločnostjo svojega bitja otresla te podobe ter nehote na potu pohitela, kakor da bi bežala.

"Ne, tega ne doživim," si je šepetala, "Bog tega ne pripusti. Vsaj me že dovolj kaznuje, da me peha od sebe. Tako sladak bi mi bil lahko dan prvega svetega obhajila moje hčere, in vendar mi bo tako grenak! To žrtev, sprejem jo, darujem jo, kakor mi je ukazal duhovnik. Vsaj pri tem trpim le jaz, ne drugi, drugi ne! To bi bilo prekruto. Že misel sama, ki me

obhaja to leto tolikrat, misel, da bi se kedaj manj ljubili, mi je grozna kazen. In to je bila le misel... Čudno, da človek tako rad misli, da se bo zgodilo, česar se boji. Le namignil mi je to P. Euvrard in dovolj je bilo, da se mi je za hip duša napolnila z britkostjo. Ako bi ga bila tedaj ustavila in mu priznala svojo bol, gotovo bi mi bil sam svetoval vse storiti, da si ostaneta Albert in Lucien vedno dobra zaradi mene tudi v slučaju, da bi se kedaj res razdvojila... Razdvojila? Čemu ti strahovi! ... Vsaj sta v vseh stvareh enih mislij: o veri in politiki. Vsaj sem Albertu žal preveč dovolila, da ga je vzgojeval po svojih nazorih... Ali bi pa bila mogla drugače ravnati? Ali sem s tem kaj zakrivila? Vsaj sem bila istih nazorov ž njima, vsaj mislila sem tako. Bila sem iskrena, Bog ve za to in me ne bo kaznoval. Vsaj sem že dovolj nesrečna, da si moram odreči te-

mu, kar imajo žene, ki so več grešile, nego jaz. Ljubimce imajo, pa se spovedujejo in gre-do k sv. obhajilu. Jaz pa ne smem. Ali je to pravično?...

Toda ne, nečem soditi; poslušna hočem biti v tem P. Euvrardu: jaz vsprejem, darujem to trpkost Bogu, da me kaj hujšega ne zadene...



MOTOCIKLISTIČNA BRIGADA — Pariška policija je svojo motociklistično brigado opremila na novo, kot kaže zgornja slika.

Slovenian Painting and Decorating

19500 Mohawk Ave.
JOSEPH RAMSAK
692-1069

BARVANJE HIS ZUNAJ
Solidno delo.
Pred-sezonske cene.
Brezplačna ocenitev.

NOVICE- z vsega svela

NOVICE- ki jih potrebujete

NOVICE- ki jih dobite še sveže

NOVICE- popolnoma nepristranske

NOVICE- kolikor mogoče originalne

NOVICE- ki so zanimive

vam vsak dan prinaša v hišo

Ameriška Domovina

Povejte to sosedu, ki še ni naročen nanjo



DAVID CASSIDY, 22 let, se smatra v Evropi za največji ideal ameriških mladostnikov. Gornja slika je bila posneta tekom njegovega nastopa v Antwerpnu v Belgiji.



KOLESA SO GLAVNO SREDSTVO — Napis kaže proti Hanoju in na cesti so sami kolesarji. Kolo ne služi samo za vožnjo ljudi, ampak tudi tovorov v Hanoju, glavnem mestu Severnega Vietnama, z nekako 1.2 milijona prebivalcev.

Skrb

Tisti večer, ko naj bi prva astronavta pristala na Luni, je bil v severni Kanadi viden samo ozek srp na nebu. Neki farmar v

Novi Škotski se ni mogel pomiriti ob misli, kakšni nepotrebni nevarnosti se izpostavljata človeka: "Saj bi vendar lahko počakala, da bi bila Luna spet večja."

TONY KRISTAVNIK PAINTING AND DECORATING

Telephone: 944-8436

Spomlad je tu! Najboljši čas za barvanje vaših hiš!
Preglejte vaše domove in pokličite nas
za brezplačen proračun. Smo strokovnjaki!



ŽENINI IN NEVESTE!

NAŠA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA
VAM TISKA
KRASNA POROČNA VABILA
PO JAKO ZMERNI CENI

PRIDITE K NAM IN SI IZBERITE
VZOREC PAPIRJA IN ČRK

Ameriška Domovina

5117 St. Clair Avenue

431-0628

Some research
"experts"
say you can't
taste the
difference
between
beers...
blindfolded.

What do you say?
WHEN YOU SAY BUDWEISER,
YOU'VE SAID IT ALL!



AMERIŠKI AVTOMOBIL SI LAHKO NAJAMETE V JUGOSLAVIJI

Naše zastopstvo v Jugoslaviji je GENERALTURIST v Zagrebu. Glavni uradi za najemanje avtomobilov: v ZAGREBU: Zrinjevac 18, telefon 445-299; v LJUBLJANI: Gospodarska 7, telefon 21-206, v BEOGRADU: Kneza Miloša 2, telefon 335-511.

Na razpolago so ameriški avtomobili znamke Chevrolet — opremljeni z modernimi napravami kakor: avtomatična transmisija, power steering. Avtomobili imajo ameriške registracijske številke: License plates.

Rezervirajte si avto sedaj, pravočasno, da boste mirni in sigurni, da Vas bo čakal že na letališču, kjer boste izstopili.

Potrebne podrobne informacije dobite pri Vaši potniški pisarni ali pa direktno pri nas:

M.G.S. AUTO RENTAL & LEASING CO.

4998 Lorain Avenue, Cleveland, Ohio 44102

Telephone: 961-7635 vsak delavnik od 7 a.m. do 9 p.m.,
ob nedeljah in praznikih pa od 10 a.m. do 5 p.m.

FOR
FREEDOM
AND
JUSTICE...

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

JAMES V. DEBEVEC, Editor

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

THE EDITOR RESERVES THE
RIGHT TO EDIT ALL COPY
SUBMITTED FOR PUBLICATION.

SLOVENIAN WOMEN'S UNION PRESENT FIRST SLOVENIAN DEBUTANTE BALL IN CHICAGO



Slovenian Women's Union Debutantes will be presented at the first Chicago Debutante Ball of this organization to be held May 20, 1973 at the Bismarck Hotel. It will follow a Banquet and musical program featuring the Dawn Choral Group of Cleveland, Ohio.

On the photo, front row (l-r): Barbara Jean Schultz, Debbie Ann Zefran and Diane Jeanine Schultz; middle row: Mary

The Slovenian Women's Union of America will hold the first Slovenian Debutante Ball in the Chicago area on Sunday evening, May 20th at the Bismarck Hotel in Chicago's Loop for the benefit of the Union's Scholarship Fund, in existence since 1944 and designated to help students who are members of the organization and their families.

Sixty-four young people have received grants to this date.

The Debutante Ball is also being held in connection with the National Convention being held at the Bismarck May 21 thru 24.

Delegates from 103 branches throughout the United States will attend.

Nine young members will be

Ann Schultz and Miriam Noelle Leskovar; third row: Carita Ancel, Kimberly Ann Johnston, Maureen Ann Russell, and Paula Clare Grill. Not on the photo is Joanne Marie Trinko. They are all members of Br. 2, Chicago, Ill. Tickets for the Banquet and Cotillion Ball are available at the office of Slovenian Women's Union, 1937 W. Cermak Rd., Chicago.

presented at the Ball and they are: Paula Clare Grill, daughter of Dr. and Mrs. Frank T. Grill, Kimberly Ann Johnston, daughter of Mr. and Mrs. Ronald W. Johnston, Miriam Noelle Leskovar, daughter of Dr. and Mrs. Ludwig A. Leskovar, Maureen Ann Russell, daughter of Mr. and Mrs. Robert E. Russell, Mary Ann, Barbara Jean and

Diane Jeanine Schultz, three daughters of Mr. and Mrs. Raymond J. Schultz, Joanne Marie Trinko, daughter of Mr. and Mrs. Anthony Trinko and Debbie Ann Zefran, daughter of Mr. and Mrs. Louis R. Zefran.

The "Debs" will perform their Cotillion steps to the music of a Slovenian waltz specially choreographed for this event.

JIM DEBEVEC

SLOVENIAN MOMS

Probably the most unselfish person in the world is a Slovenian mother! Her children always come first.

She may have come from the old country (Slovenia Yugoslavia). Mother there was accustomed to the hard life and taught her daughter the principles of thrift, religious devotion and difficult physical toil as a means of obtaining satisfaction in this life.

In the old country, the mother often worked in the fields beside her husband. And it was not uncommon to see her chopping the firewood, or bringing in the well water.

In this country the Slovenian mother followed her mother's pattern. The newly arrived citizen could be seen working in factories, helping as a domestic, and in rural districts, helping the husband with the daily farm burdens.

She is thrifty. If the family obligations at home prevent her from seeking employment outside the domicile, she can find a million ways to save money in her own environment.

As an example, she never buys frozen foods. She would rather spend all day Sunday cooking

"zinkrofi" (filled dough). She prefers home made soup to the store variety. "Open up a can of soup? What's that?" she might ask with a wink. Nobody on earth can bake potica (nut roll) as well as she.



She spends a good deal of her time jarring foods for later use.

When shopping for clothes, the Slovenian mother is constantly thinking of her family. She usually buys for the entire household, forgetting (on purpose) her own needs. "I can do without. You must face the public" is her reasoning.

Often she is in charge of the family finances. She always saves some money for the future. That usually means buying a home. No matter how much or little the husband earns at least 10 percent of it will go into the bank.

A Slovenian mother has been taught from generation to gene-

ration, from the old country, that the most precious commodity one can buy is land. Once land is secured, the next investment is to put a home on it.

She usually feels that charge accounts are unnecessary. She pays cash for everything—groceries, clothes, and even the family car. She will reason: "If you can't pay for it now, you don't need it!" Real estate agents have marveled about Slovenians going to the bank and paying cash for a house!

Our heroine has the best looking house on the block. There is never any dust found even in the most remote corner. She washes clothes every day. She can't stand anything dirty.

Outside the home, Slovenian mothers have been known to mow the lawn (honest), do the gardening, and trimming. But best of all, she loves her flower garden. Every homeowning family has one. She spends hours caring for flowers. She loves them. And buying a rose is unthinkable. She usually borrows a cutting from a friend, plants it in the ground, and when that finally grows, she takes more cuttings until the yard is filled with beautiful roses.



Slovene Age Home annual meet May 18

The Slovene Home for the Aged will hold its annual membership meeting on Friday evening, May 18, 1973, at the Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Road, Cleveland, O. 44110, with registration beginning at 7 p.m.

Frederick E. Krizman, President of the Board of Trustees, will act as chairman of the meeting; Paul J. Hribar, attorney at law, will serve as Parliamentarian; Vince Kravos has been appointed as Sergeant-at-Arms.

A complete report of the year's achievement will be given by the Trustees, and Administrative Manager Mary Cerer.

Terms of five trustees are expiring; elections will be held for these five positions each for a three year term and for two alternates each for a one year term.

Vida Shiffrer, for
The Board of Trustees

Her life is very religious; she never misses going to church. She teaches her children the traits of honesty, and the value of maintaining a sterling character. "A man is only as good as his word," she says.

But why go on? You must know the person we are describing; she can be found almost everywhere. And she is a legend in her own time!

"A mother is a mother still,
The holiest thing alive."
Coleridge.

St. Clair's Linden tree fund raising dinner gets \$14,000 for the area's beautification

By DICK MOTT

On May 2nd the St. Clair-Norwood community witnessed a unique event of such proportions not seen in many years. The Linden Tree affair held at the Slovenian National Home, sponsored by the St. Clair Business Association was a complete success by every standard.

253 people, almost all from the community, paid more than \$14,000 to partake of an unlimited feast and liquid refreshments of all kinds.

The main attraction was a gift of \$5,000. The 200 holders of \$50 tickets waited anxiously as the recipient was determined. The holders of the last three remaining tickets decided to split. Receiving \$1,666.67 each were Jimmie Slapnik, the florist, and James M. Marion, an employee of the Grinnell Corp. Sharing a ticket worth \$833.33 each were

Al Budnick the plumber and Frank Sever of East 41st St.

Some of the side board recipients were Ann Marie Zak, Tony Grdina, and John Vallero, each getting \$400 cash.

The cliff hanger was the \$5 board. The remaining three holders decided to go all the way. Stan Mezic, the insurance man, picked up \$500. On the \$3 board Ed Katalinas, Lillian Pietro and Jeff Seitz each got \$100.

Although not planned as an annual event, it apparently was so well received that numerous people present wanted to reserve \$50 tickets for next year. Proceeds from the event help defray the cost of planting and purchasing the beautiful Linden trees along St. Clair from East 55th to 82nd Streets.

They're beautiful, come on take a look and enjoy their beauty.

Bubble baths can harm warns Federal Trade

It has been brought to the attention of the Federal Trade Commission on that bubble bath products may be harmful to the health of children.

As a result of various complaints, the Cleveland Regional Office of the Federal Trade Commission is conducting an investigation into infections and other dangerous reactions to children's bubble bath products.

Any persons having information that may be helpful in said investigation are urged to contact Attorney Jeffrey Albert of the FTC's Cleveland Regional Office at (216) 522-4207, or write to: Cleveland Regional Office, Federal Trade Commission,

Room 1339 Federal Office Bldg., 1240 East Ninth St., Cleveland, O. 44199.

Death Notices

ELOVAR, LOUIS — Husband of Frances (nee Komat), brother of Marita Gale, Frances Zupancic (Europe). Residence at 1105 E. 169 St.

SVETINA, MARY (nee Sustar) — Mother of Stan, Stanley, Jennie Tuma, sister of Vid, Raphael, Martin, Ivan, Aloys, Rose Ulcar, Ivanka Music. Residence at 14914 Pepper Ave.

GOSTIC, AGNES (nee Tomasic) — Mother of Mary Coleman, Virginia Dister, sister of Anne Smole. Residence at 24938 Hall Drive, Westlake, Ohio.

NEWS from our home front

★ Mrs. Jennie Hudoklin, 1065 E. 66 St., celebrated her 80th birthday on March 4th. Congratulations and best wishes for many more happy and healthy birthdays!

★ The well known Anton Kosir of 1245 E. 59 St., has returned home from the hospital and wishes to express his sincere thanks to all for prayers, visits, cards and flowers.

★ Mrs. Caroline Krnc, formerly of Addison Rd., and now living at the Old Age Home on Neff Rd., celebrated her 84th birthday on March 4th. Congratulations and best wishes for many more happy and healthy birthdays!

★ Patricia Zupan of 272 Woodmere Dr., Willowick, graduated magna cum laude with a bachelor of arts degree at Duquesne University's commencement last Sunday in Pittsburgh's Civic Arena. Miss Zupan is one of 10 students being accorded magna cum laude in the College of Liberal Arts and Sciences class of 317. Congratulations!

★ Kathleen Ann Zak, daughter of Mr. and Mrs. Theodore F. Zak, 17209 Tarrymore Rd., is engaged to Glenn Scott Steffens, son of Mr. and Mrs. Norman Steffens of Cincinnati. Miss Zak is a 1971 graduate of Case-Western Reserve University and is a teacher at St. Augustine Academy in Lakewood. Her fiancé, also a graduate of Case-Western Reserve, is employed as an electrical engineer in Twinsburg. A June wedding is planned.

★ Married on Saturday (May 5, 1973 in St. Bede's The Venerable Church in Mentor were Miss Suellen Anne Seliskar and Mr. George William Maki II. Best wishes!

★ On Sunday, May 20, the Safety Divisions Holy Name Society of Greater Cleveland will hold their Annual Communion Breakfast. The members of the various departments throughout Cuyahoga County will assemble at 8:30 a.m. at East 13th and Chester Avenue, and will parade to St. John's Cathedral for the 9 Mass. After Mass there will be a breakfast served at the Hollenden House at about 10:00.

Astronaut John Glenn will be the guest speaker, Gordon McCarter, N.E.L. official, will be the toastmaster.

★ The Amazing Kreskin, the astonishing mentalist known for his many TV appearances, will be the special guest at the annual meeting of The Women's Committee of The Cleveland Orchestra on Friday, May 10 at 1 p.m. in Severance Hall.

Kreskin will give a series of demonstrations, including a musical demonstration entitled: "Was Rachmaninoff Really Hypnotized into Writing His Second Piano Concerto?" Pianist Eunice Podis, who will perform the Rachmaninoff Concerto at Blossom Music Center on July 13, will assist in the demonstration.

The annual meeting program is free to Women's Committee members, \$1 for guests accompanying Women's Committee members, and \$2 for all others. Refreshments will be served following the program.



Mother and son enjoying the beauty of AMLA Park

SPRING FROLIC TO KICK OFF SUMMER SEASON AT AMLA RECREATION CENTER

The Annual Spring Frolic, May 20, 1973, will kick off the summer picnic season at the AMLA Recreation Center.

Johnny Pecon will be on the bandstand to make this a really terrific opening—promising a great picnic season in Leroy, O. The usual refreshments—liquid and solid—will be available. The kids will have an extra treat with fundways.

More on this in later issues of Our Voice...

Many organizations have already plans in the works for other affairs — see the schedule of events accompanying this article.

However, there are still quite a few open dates.

During the month of May there are two Sundays, the 13th and the 27th, and two Saturdays, the 5th and 19th still waiting for scheduling.

The month of June is pretty well filled up with the exception of Sunday the 10th and 24th.

In July the weekend of the 14th and 15th is open as is Sunday, the 28th.

August has only one open date — Sunday the 5th.

In September you can have your pick if you are going to have an affair — Saturdays the 1st and 29th are open; and any Sunday in the month has yet to be accounted for.

Most other dates for the remainder of the year are still open, as are weekdays.

If you are interested in having an affair at the Recreation Center, contact John Kodrich at the Home Office, 361-0886, for further information.



NEW WEAPON AGAINST BOLL WEEVILS—Maid of Cotton Debra Ploch gets a briefing on boll weevil "traps" from Don Rummel, cotton entomologist at the Texas Experiment Station. Painted in the boll weevil's favorite shade of yellow and baited with a weevil sex attractant, the traps are placed around cottonfields to lure weevils inside as they emerge from winter hibernation. The traps also are used as monitoring devices in new boll weevil control programs currently being tested.

40 YEARS AGO IN AMERICAN HOME

MAY, 1933

TIMES HAVE CHANGED!



Peter Zebic performs unbelievable muscle feats

By FRANK ZUPANCIC

ON THE FRONT PAGE: Roosevelt Seeks to Raise Wages and Prices; 30 Hour Work Week Debated by Congress. Depression Still Goes On.

ON THE BUSINESS SCENE: Men's tailor-made suits for \$18 at the Charles Rogel Men's Shop at 6526 St. Clair Ave.

And the Frank Skully Meat Market at 6313 St. Clair was having a special on veal meat for stew (ajmoht) at only 3 lbs. for 25c, and kidneys at 8c per lb. A pair of Crown overalls was yours for only 98c at the Frank Belaj Haberdashery, 6205 St. Clair.

OF THE MANY COMMUNITY EVENTS: A Slovenian play, Kralj Matjaz, (King Matjaz) was staged by the children of the Slovenian School of the St. Clair National Home. Their director was Ivan Zorman and among the cast of 40 were John Mlakar as the King, Josie Modic as the Queen, Dan Postotnik as the Hermit and Lawrence Ogrinc as Ivan. Admission was 40c and a jammed auditorium witnessed this presentation.

The Slovenian Women's Union conducted their 3rd Annual Convention at the S.N.H. on Holmes Avenue.

And Mr. August Kollander was heading a contingent of Cleveland Slovenes on a cruise to Europe and Yugoslavia on the luxury ship "Le de France". Passage from New York to Ljubljana (round trip) was \$182.00 (third class).

Appearing at the Slovenian Home on Holmes was local strong man Peter Zebic, performing unbelievable muscular feats and never seen before

Others who contributed to the performance, along with the cast of 85 singers were Pianist Metka Gorenssek and Tony Hauptman, Announcer Milan Pavlovic, Lighting Milan Dolinar, Stage, Zalka Likozar, Setting of apparatus, Joseph Leben, Program make up, August B. Pust.

Looking forward to the next concert of Korotan Chorus, I plead with our people, let's support our domestic cultural groups. We have plenty of excellent talent. No need to import them if we teach our young to speak the Slovenian language.

With cultural support and respect,
JACOB STREKAL

stunts. Zebic was billed as "The world's strongest man." The admission was 30c for this great exhibition of strength.

An early June picnic was being planned by the United Lodges of St. Vitus parish at the Spelko Farm on St. Clair in Euclid, Ohio. For those attending by streetcar, the Oblak Mover's truck was to transport people from the end of the line at St. Clair and Nottingham and convey them to the picnic area. The orchestra of Matt Hoyer was engaged to supply music for dancing.

"Sign of the Cross," a Cecil B. DeMille spectacular was being shown at the Norwood Theater at 6210 St. Clair Avenue. For this special extravaganza production, the management increased the adult admission from 10c to 15c.

Goulash dinner is on Holy Name menu

On Saturday, May 19th at 7 p.m. the St. Mary's Church in Collinwood will hold a goulash dinner in the school auditorium. Featured will be all the goulash you can eat — plus fun, games and gifts.

The men of the Holy Name Society will prepare and serve the dinner and they cordially invite all to attend.

Donation is only \$2.50. Tickets are available from Hank Skarbez at 451-4109. Only a limited amount will be sold at the door. We suggest you make your reservations early.

Any questions, call 531-5026.

Joe Sever



TESTING—Maid of Cotton Debra Ploch checks out the dimensional stability of a cotton knit fabric at the Southern Regional Research lab in New Orleans. The device she's operating measures the degree to which a fabric holds its original size and shape after being placed under tension for a prescribed length of time.

JOE WOODS

BRING BACK THE TROLLEYS

Sunday, I was watching a movie, I believe the name of it was, "Meet Me In St. Louis." Why I mention it was a song I heard, "Clang, Clang Went the Trolley (Trolley song) that took me back to the good old days with fond memories.

For the present, however, we had better start thinking about Transit Transportation. After all, gasoline is slowly disappearing. We have to send gasoline to Japan, Europe, and also even to the Mid-East. Now, according to news reports, the Arab world

is not going to give us gas because of our ties with Israel. And worse yet, we waste gas bombing Cambodia.

We ain't seen nothing yet, so we will have to put the tracks back on St. Clair and bring the Trolley back.

Let's see hard-straw seats, clanging along the road, rocking from one side to another, and the fumes hitting us. Crowded, standing room only, but the good point, it is the pick-pocket's dream. I can see the children hopping on the back of the

streetcar. Children throwing tomatoes through the open windows. Oh! These nostalgic thoughts.

Yes, public transportation will be back, and you and I will be singing "Clang, clang went the Trolley," and people from Japan and Europe and mid-east will be able to drive their vehicles because Uncle Sam has a heart of gold.

You will have to excuse me for now. I have to go see the movie, "Street Car Named Desire."

JOANN BIRSA

PUT CHURCH ON RIGHT TRACK



Denver, Colo.— Oh, when will all this 'nonsensical protesting end? Denver had another one recently when a group of protesters gathered at St. Thomas Seminary to protest the seminary's hiring of retired Air Force Colonel James Lannon as its director of public relations and development.

According to news report, Lannon has had a great deal of experience to do a good job, plus numerous contacts which could benefit the seminary tremendously.

But - we must let the publicity-seeking perpetual adolescents have their fun, so this group of self-proclaimed humanitarians called a press conference to make certain their complaints received wide publicity. They have some complaint about Lannon's "association with American military" and his "public morality," whatever that means.

Among the protesters were the Rev. William Sulzman and the Rev. Stephen Handen, who were among eight arrested earlier in the year for trespassing on the grounds of the Air Force Academy. Father Sulzman is well known as the "pastor" of a group of radical Catholics

known as the "10:30 Community," who, when they could find no church for their Masses, held them in a park, with the priest not even bothering to wear Mass vestments — just casual street clothing.

These priests seem to have a lot of time to organize and conduct protest demonstrations and get their names in the news. But I wonder where they are when someone really needs them? Where are they when someone lay near death, waiting to receive the Last Rites; when a fellow human in distress desperately needs the mature judgment of a true man of God; when a troubled youngster can be spared a lifetime of misery by the wise guidance of a good priest? Are they there to help? I doubt it. They leave that kind of work to the old-line, Establishment padre who "cares no-

thing about alleviating human suffering."

Isn't it about time our bishops cracked down on the trouble-making little boys in their midst and set the Church back on the right track to serve and save all humanity?

Calendar
ST VITUS
of Events

June 21, 22, 23, 24:
Annual St. Vitus parish Summer Carnival on the grounds and auditorium.

HELP WANTED.

General Office Work
Typing, knowledge of Slovenian. Short hours. Call 431-0828 (x)

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St.

431-2088

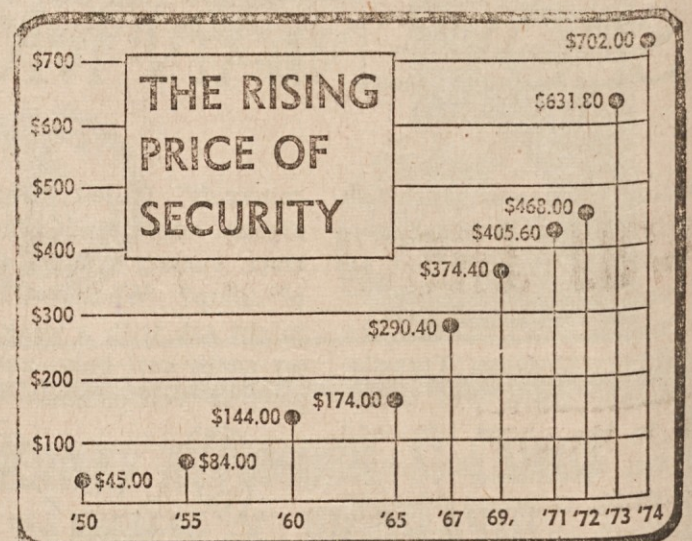
17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235



From a minor deduction 20 or so years ago, the Social Security payroll tax has risen rapidly—and more and more steeply—in recent years. Originally designed as a supplementary pension to prevent poverty among the elderly, Social Security is increasingly viewed as a retired person's major support. The deduction is scheduled to rise to \$702 in 1974 for employees (matched by an equal amount paid by employers), representing a 5.85 per cent tax on a wage base of \$12,000.

R. Jeric Furnace Co.

Heating and Air Conditioning
Hot Water Tanks Installed

RESIDENTIAL and

COMMERCIAL

GUTTERS, ROOFING &

THROUGH THE WALL

HEATING

Licensed, bonded and

insured

Call 656-3908 after 4 p.m.

**SUNDAY,
MAY 20, 1973**

• Free Admission • Fundways

**GRAND OPENING OF THE SEASON AT
AMLA RECREATION CENTER**

SPRING FROLIC

• Pecon - Trebar Orchestra

**SUNDAY,
MAY 20, 1973**